الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات و المسابقات

وزارة التربية الوطنية

دورة جوان 2010

المتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: علوم تجريبية، رياضيات، تقني رياضي، تسيير واقتصاد

المدة : 02 ساعتان و 30 د

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابما

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول

قال توفيق الحكيم:

من السمُجْمَعِ عليه أَنَّ الوَعْظَ والإرشادَ ليسا من وظيفةِ الفنَّ، لأنَّ وظِيفةَ الفنَّ هيَّ أنْ يخلقَ شيئا حيًّا نابضًا يؤثَّر في النَّفْسِ والفِكْرِ.

ما نوع هذا التأثير؟.. هنا المسألة!..

إنَّ نوعَ التأثيرِ هو الَّذِي يحدِّدُ نوعَ القَنِّ. فإذا طالَعْتَ أثرًا فنيًا: قصيدةً أو قصةً أو صورةً، وشَعَرْت بعدنذ أنّها حرَّكَت مشاعِرَك العليا أو تفكيرك المرتفع؛ فأنت أمام فنِّ رفيع... فإذا لم تحرَّكُ إلاّ المبتذلَ من مشاعرك والتَّافِهَ من تفكيرك فأنت أمام فنِّ رخيص.

هناك سؤال آخر: ما مصدر هذا التأثير في العمل القنيّ؟ أهو الأسلوب أم اللبه؟.. أهو الشكل أم الموضوع؟..

إِنَّ الْأَثَرِ الْفَنَّيِ الْكَامِلُ فِي نَظْرِي هُو ذَلِكَ الذِي يُحدثُ فَيِنَا ذَلِكَ الْشِيعِورُ الْكَامِلَ بِالارتفاع... وقلَّمَا يَخدثُ هذا إِلاَّ عن طريق السموِّ في اللبِّ والأسلوب، لأنَّ ضنعف الشَّكُلِ وسنقم الأسلوب يُحدثان في النَّفس شعورا بالقُبْح والضيِّق والاشمئزاز، وهذا ينافي الشعورَ بالجمال والتناسيُّق والانسجام.

(شَأْنُ الفَنَّ هَنَا أَيضًا شَأْنِ الدِّينِ...) فما من رجل دين يثير في نفسك إحساسا عُلُويًا حقًّا إلاَّ إذا كان في طريق حياته مستقيمَ السكوكِ سليمَ الأسلوبِ... بغيرِ ذلك يختلُ التناسُقُ بين الغاية والوسيلة، وبهذا الاختلال يُداخلُ النَّفسَ شعورُ الشكَّ في حقيقة رجل الدِّينِ.

لو عَلِمَ رجلُ الفنِّ خَطر مَهَمَّته لَهَكَّرَ دهرا قبل أن يخط سطرا... ولَكن الوحْيَ (يَهْبِط) عليه قيسعفه. _ ومعتى هبوط الوحي أنَ شيئا ينزل عليه من أعلى _ شأنه في ذلك شأن المصطفين من أهل الدين!.. وهل يمكن أن يهبط من أعلى إلاّ كلّ مرتفع نبيل؟..

للدّين والفنّ ..الستماء هي المنبع.

" فن الأدب "

	ă	<u>ti</u>	الأس
•			

البناء الفكري: (12 نقطة)

- 1. ما الموضوع الذي يعالجه توفيق الحكيم في هذا النَّص ؟ وما هدفه من إثارته ؟
 - 2. ربط الكاتب بين وظيفة الدين ووظيفة الفن. اشرح هذه العلاقة.
 - 3. للكاتب نظرة خاصة للغن. اشرحها مبديا رأيك قيها.
 - 4. ماذا يقصد الكاتب في قوله « لو علم رجل الفنّ... يخطّ سطراً».؟
 - 5. كيف تبدو لك شخصية توفيق الحكيم الأدبية من خلال النص؟
 - 6. ما التمط الغالب في هذا النص ؟ و ما هي خصائصه ؟

البناء النّغوي: (08 تقاط)

- 1. تكرّرت لفظة " الفن " في كل فقرات النّص. ما دورها في بنائه ؟
 - 2. ما مدثول الحرف «لو» في النّص ؟
- 3. أعرب ما تحته خط في النّص إعراب مفردات، وما بين قوسين إعراب جمل.
- 4. في العبارة: « فأنت أمام فن رخيص» صورة بياتية، اشرحها وبين أثرها البلاغي.

إن الجزائد في الوجود رسائة المتزائد في العجدة قدسية قدسية قدسية قدسية قدسية قدسية أبياتها وقد صيدة أزاية أبياتها فقد عند المسمع الأصمم رنينها، فقل لها شحبة دعاه إلى المحالص بنائه واستقبل الأحداث منها ساخرا وعد تدروا إدماج وعدن العقيدة زوروا تحريف وتعسدوا قطع الطريق فلم تسرد وتعسدوا قطع الطريسة فلم تسرد نيسه باوتسار القلوب عروقه التراك العروب عروقه إن تتسر أعصائها المسئاد في الأجهال خلد مجدها المسئلة في الأجهال خلد مجدها

السشعب حررها وريسك وقعسا فسى الكون لحَّنَّها الرصاص ووقَّعَا حمسراء كسان لهسا (تسوفمبر) مطلعسا شعبا إلى التحرير شيمر مسبرعا ورأى بهسا الأعسى الطريسق الأسصف فالسمنيُّ مُلذُ سيمع النَّدا وتطوُّعَسا كالـــشَّامخَاتُ، تمنُّعـــا وترفُعــا فابسى مسع التساريخ أن يتسصدعسا فابست عزويتُ له له أن يُبِلّغا فسأبى مسع الإيمسان أن يتزعز عسا أسبائيــــه بالعيـــرب أن تتقطّعـــا ألَسِم، فسأورَق روحسة وتفرّعَــا وَهَـٰإِنَ الرَّمان حِيَالُهَا وتُضَعُّا ضَعَا والجسرخ وحسد فسي هواهسا السسمنزعا - مقدي ڙکرياءِ -

الأسينلة:

البناء الفكري: (12 نقطة)

- 1. كيف اعتبر الشَّاعر الجزائر؟
- 2. للشُّعر الثوريّ دور فعَّال في الثورة الجزائريّة. وضَّح نلك من النُّصَّ.
- 3. نهج الاستعمار سياسة خاصة مع الشعب الجزائري. وضحها مبرزا موقف الشعب منها.
 - 4. أشار الشَّاعر إلى عاملين من عوامل وحدة الأمَّة العربيَّة. وضَّعهما من النَّصِّ.
 - قال المتنبي: أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي وأسمعَت كلماتي من به صمَمَ.
 هات نظير هذا المعنى من النّص.
 - 6. يعكس النص تزعتين. أبرزهما مع التمثيل.

البناء اللغوي: (08 نقاط)

- 1. في أيّ حقل دلاليّ تضع الألفاظ الآتية: ربّك قدسيّة العقيدة الإيمان ؟
- 2. تكرّر ضمير في الأبيات من (1) إلى (5) وآخر في الأبيات من (6) إلى (8) وآخر في البيتين (14) و (15). عين هذه الضمائر ومدلولاتها في النّص.
 - 3. هات من البيت الأوّل جملة لا محلّ لها من الإعراب، وأخرى لها محل من الإعراب معلّلا السبب.
 - 4. ما نوع الأسلوب في البيت الثامن وما غرضه البلاغي؟
 - 5. في عجز البيت الثاني صورة بيانيّة، اشرحها ثم بيّن بلاغتها.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

وزارة التربية الوطنية

دورة جوان 2010

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: علوم تجريبية، رياضيات، تقني رياضي، تسيير واقتصاد

المدة : 02 ساعتان و 30 د

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابما (خاص بالمكفوفين)

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول

قال توفيق الحكيم:

من الــمُجْمَعِ عليه أَنَّ الوَعْظَ والإِرشادَ ليسا من وظيفةِ الفنَّ، لأنَّ وظيفةَ الفنِّ هيَّ أنُ يخلقَ شيئا حيًّا نابضنًا يؤثّر في النَّفْسِ والفِكْرِ.

ما نوع هذا التأثير؟.. هنا المسألة!..

إنَّ نوعَ التَأْثيرِ هو الَّذِي يحدِّدُ نوعَ الفنِّ. فـ«إذا» طالَعْتَ أثرًا فنيًّا: قصيدةً أو قصةً أو صورةً، وشَعَرْت بعدئذ أنَّهَا حرَّكَ مشاعِرَك العليا أو تفكيرك المرتفع؛ فأنت أمام فنُّ رفيع... فإذا لم تحرّك إلاّ المبتذلَ من مشاعرِك والتَّافِهَ من تفكيرك فأنت أمام فنُّ رخيص.

هناك سؤال آخر: ما مصدر هذا التأثير في العمل الفنيّ؟ أهو الأسلوب أم اللبّ؟.. أهو الشكل أم الموضوع؟..

إنّ الأثّر الفنّي الكامل في نظري هو ذلك الذي يُحدث فينا ذلك «الشعورَ» الكاملَ بالارتفاع... وقلَّما يَحْدثُ هذا إلاّ عن طريق السموِّ في اللبِّ والأسلوبِ، لأنَّ ضُعْفَ الشَّكْلِ وسُقُم الأسلوب يُحدثان في النَّفسِ شعورًا بالقُبْح والمضيِّق والاشمئز از، وهذا ينافي الشعورَ بالجمال والتناسُق والانسجام.

(شأنُ الفنّ هنا أيضا شأن الدّين...) فما من رجل دين يثير في نفسك إحساسا عُلُويًا حقًّا إلاّ إذا كان في طريق حياته مستقيمَ السّلوكِ سليمَ الأسلوبِ... بغيرِ ذلك يختلُ التناسُقُ بين الغاية والوسيلة، وبهذا الاختلال يُداخلُ النّفسَ شعورُ الشكّ في حقيقة رجل الدّين.

لو عَلِمَ رجلُ الفنِّ خَطر مَهَمَّته لَفَكَّرَ دهرا قبل أن يخط سطر ا... ولكن الوخي (يَهْبِط) عليه فيسعفه. ــ ومعنى هبوط الوحي أن شيئا ينزل عليه من أعلى ــ شأنه في ذلك شأن المصطفين من أهل الدين!.. وهل يمكن أن يهبط من أعلى إلاّ كلّ مرتفع نبيل؟..

للدين والفن .. السماء هي المنبع.

" فن الأدب "

الأسسئلة:

البناء الفكريّ: (12 نقطة)

- 1. ما الموضوع الذي يعالجه توفيق الحكيم في هذا النّص ؟ وما هدفه من إثارته ؟
 - 2. ربط الكاتب بين وظيفة الدّين ووظيفة الفنّ. اشرح هذه العلاقة.
 - 3. للكاتب نظرة خاصة للفنّ، اشرحها مبديا رأيك فيها.
 - 4. ماذا يقصد الكاتب في قوله « لو علم رجل الفنّ... يخطّ سطرأ».؟
 - 5. كيف تبدو لك شخصية توفيق الحكيم الأدبيّة من خلال النّص؟
 - 6. ما النَّمط الغالب في هذا النَّص ؟ و ما هي خصائصه ؟

البناء اللّغويّ: (08 نقاط)

- 1. تكررت لفظة " الفن " في كل فقرات النّص. ما دورها في بنائه ؟
 - 2. ما مدلول الحرف «لو» في النّص ؟
- أعرب ما بين مزدوجتين «إذا» ، «الشعور » في النّص إعراب مفردات، وما بين قوسين (شأنُ الفنّ هنا أيضا شأن الدّين...)، (يَهْبِط) إعراب جمل.
 - 4. في العبارة: « فأنت أمام فن رخيص» صورة بيانيّة، اشرحها وبيّن أثرها البلاغيّ.

إنّ الجزائد ر قطع قد و رسالة قدسية قدسية قدسية قدسية قدسية قدسية أربيتها عند عند عند عند عند عند عند المسم رنينها، فعنا لها مسمع الأصم رنينها، فعنا لها مستعبر دعاه إلى الخالص بنائه واستقبل الأحداث منها ساخرًا واستعمرون عناصرا واستثروه فد بروا إدماج وعدن العقيدة زوروا تحريف وتعم دُوا قَطْع الطَّريق فلم تُردِد وتعم دُوا قَطْع الطَّريق فلم تُردِد سبب بِأوت إلى الفلوب عروق المسبب بأوت إلى الفلوب عروق المسلك العروبة أن تَشَر أع صابها المضاد في الأجبال خلّد مجدها المضاد في الأجبال خلّد مجدها

السشعب حرّر هـا وربُّك وقَعُـا في الكون لدُّنها الرُّمساصُ ووقَّعَا حمراء كسان لها (نوفمبر) مطلعسا شعبا إلى التعرير شمر مسرعا ورأى بها الأعمى الطّريق الأنصعا فانصباً مُذْ سمع النّدا وتطوّعَا كالـــشَّامخات، تمنُّعــا وترقُّعَــا فأبيى مسع التساريخ أن يتسدعا فأبَــــتُ عروبتُـــه لـــه أن يُبلّغـــا فأبي مع الإيمان أن يتزعزعا أسبائيـــــه بالعــــرب أن تتقطّعــــا ألَّــــة، فـــأُورُقَ روحــــة وتفرُّعَــــا وَهَــن الزُّمـان حيَّالَهَا وتَضعَـضعَا والجرر حُ وَحَّد في هواها السمنزعا -- مقدى زكرياء --

الأسسسئلة:

البناء الفكريّ: (12 نقطة)

- 1. كيف اعتبر الشّاعر الجزائر؟
- 2. للشّعر الثوريّ دور فعال في الثورة الجزائريّة. وضمّح ذلك من النّص من .
- 3. نهج الاستعمار سياسة خاصة مع الشعب الجزائري. وضيّحها مبرزا موقف الشّعب منها.
 - 4. أشار الشَّاعر إلى عاملين من عوامل وحدة الأمّة العربيّة. وضّحهما من النّصّ.
 - 5. قال المتنبي: أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي وأسمعت كلماتي من به صمم م.
 هات نظير هذا المعنى من النس.
 - 6. يعكس النص نزعتين. أبرزهما مع التمثيل.

البناء اللغوي: (08 نقاط)

- 1. في أيّ حقل دلاليّ تضع الألفاظ الآتية: ربّك قدسيّة العقيدة الإيمان ؟
- تكرّر ضمير في الأبيات من (1) إلى (5) وآخر في الأبيات من (6) إلى (8) وآخر في البيئين
 (14) و(15). عين هذه الضمائر ومدلولاتها في النّص.
 - 3. هات من البيت الأوّل جملة لا محلّ لها من الإعراب، وأخرى لها محل من الإعراب معلّلا السيب.

. .

- 4. ما نوع الأسلوب في البيت الثامن وما غرضه البلاغي؟
- 5. في عجز البيت الثاني صورة بيانيّة، اشرحها ثم بيّن بلاغتها.

	العلامة	عناصر الإجابة	لمحاور
المجموع	مجزاة		بمعبور
	2× 0.75	 الموضوع الذي يعالجه توفيق الحكيم في هذا النص: وظيفة الفن وتأثيره في 	
		القارئ.	
	1.5	وهدفه من إثارة هذا الموضوع: توجيه القارئ إلى انتقاء ما يطالع من الفنون.	
	0.75	2. العلاقة بين وظيفة الدين ووظيفة الغنّ هي أنّ كلا منهما يسمو بالإنسان في تفكيره،	
	0.75	ويؤثر فيه تأثيرا إيجابيا.	
	0.75	3. نظرة الكاتب للفن: يرى بأن الفن نوعان: فن رفيع وفن رخيص.	
	0.75	فن رفيع بحرك في الإنسان مشاعره العليا وفن رخيص لا يحرك في الإنسان إلا	
		المبتذل من مشاعره والتافه من تفكيره.	لبناء
12	1	- ابداء الراي.	فكري
		 4. يقصد الكاتب في العبارة: " لو علم رجل المفن خطر سهمته لفكردهرا قبل أن يخط 	
<u> </u>	2×1	سطرًا " أنّ رجل الفن ذو رسالة سامية نبيلة تتطلب منه جهدًا وتفكيرًا واستقامة.	
ļ	2×0.75	 تبدو شخصية توفيق الحكيم الأدبية من خلال النّص: أديبا مقدرا وظيفة الفن، 	
	2.0.75	مقدّسا لها	
	;	6. النمط الغالب في النص هو الحجاجي.	
	0.5	ومن خصائصه في هذا النص كثرة أساليب الشرط وأساليب التوكيد والمقارنة	
	4×0.25	ومن عصاصه في مدا النص عدره الماليب المراه والتعليل.	
	1.5	1. أدى تكرار أفظة الغن إلى تلاحم معاني النص قيما بينها باعتبارها محور النص.	
	01	2. مدلول الحرف "لو" في النص: امتناع الجواب الامتناع الشرط.	
		3. إعراب المفردات:	
	3×0.25	إذا: ظرف لما يستقبل من الزمان يتضمن معنى الشرط، مبنى على السكون في محل	
	5 0.20	نصب على الظرفية. وهو مضاف.	
	0.75	الشعور: بدل من اسم الإشارة منصوب وعلامة تصبه الفتحة.	
00	44.1-2		البناء
08		اعراب الجمل:	للغوي
	0.00.00		
	0.25+0.5	شأن الفن هنا شأن الدين: جملة اسمية لا محل لها من الإعراب لأنها جملة ابتدائية.	
	0.25+0.5	يهبط: جملة فعلية في محل رفع خبر لكن، لأنها تؤول بمفرد،	
		4. في العبارة: «فأنت أمام فن رخيص».	
	01	استعارة مكنيّة.	
	01	حيث شبّه الفنّ بسلعة ثم حذف المشبه به ورمز له بكلمة "رخيص".	
	0.5	- أثرها: توضيح المعنى عن طريق التجسيد.	

48

الإجابة وسلم التنقيط مادة :اللغة العربية وآدابها ـــ شعب : ع.ت، ريا.، تق.ريا.، تس.اق. ـــ إن الجزائر في ...بكالوريا جوان 2010

العلامة		عناصر الإجابة	المحاور
مجموع	مجزأة	مناصر ارجابه	
····	3× 0.5	1. اعتبر الشاعر الجزائر رسالة ، قطعة قدسية ، وقصيدة أزلية .	البناء الفكريّ
	3× 0.5	2. للشعر الثوري دور فعال في التورة الجزائرية ويتمثّل في: إيقاظ الشعب، وتحريك الضمير،	
	J^ U•J	والتفاف الشعب حول الثورة.	
	3× 0.5	3. السياسة التي نمجها الاستعمار مع الشعب الجزائري هي: محاولة التشنيت، والإدماج وإبعاده عن الدين.	
	01	- موقف الشعب من هذه السياسة هو المرفض والتوفّع والتحدّي.	
12	2×01	4. من عوامل وحدة الأمّة العربية كما ورد في النصّ: اللغة العربية والآلام.	
	1,5	5. نظير معنى بيت المتنبي في النصّ هو البيت الخامس.	
	2×0,5	6. العرعتان هما: نزعة ثورية ونزعة دينية.	
		التمثيل من النص:	
	2×0.5	- المرعة التورية: تظهر في لغة الشَّاعو كعبارة: لحَّنها الرَّصاص، إلى التحرير شَّمُوا	
	2×0.5	- الرعة الدينيّة: تظهر في تشبّعه بالثقافة الإسلامية : قطعة قدسيّة، أزليّة، العقيدة، الإيمان	
	1,5	1. تدرج الألفاظ ضمن الحقل الديني.	البناء اللغويّ
	2×0.25	2. الضمير في الأبيات من 1 إلى 5 هو: ضمير الغائب المفرد المؤنث «هي» يعود على الجزائر.	
	2×0.25	الضمير في الأبيات من 6 إلى 8 هو ضمير الغانب المفرد المذكر «هو» يعود على الشعب.	
	2×0.25	الضمير في البيتين الأخيرين هو ضمير الغائب المفرد المؤنث «هي» يعود على العروبة.	
	3×0.5	3. الحمل التي لها محل من الإعراب في البيت الأول:	
		" الشعب حرَّرها " التعليل : لأَهَا تؤول بمفرد "مُحَرَّرَةٌ" وهي واقعة صفة	
		" حرّرها" التعليل : تؤول بمفرد "مُحَرِّرُهَا" وهي واقعة خبرًا للمبتدأ (الشعب)	
08		" ربُّك وقُّعا" جملة معطوفة على جملة لها محلٌّ من الإعراب.	
		ملاحظة: (على التلميذ أن يستخرج واحدة منها فقط)	
	2×0.5	- الجملة التي لا محلّ لها من الإعراب الواردة في البيت الأول: الجملة التي لا محلّ لها من الإعراب الواردة في البيت الأول:	
		"إِنَّ الْجَوْائِرِ فِي الْوَجُودِ رَسَالَةً" التَّعْلِيلُ: لأَهَا ابتدائية ولا يمكن تأويلُها بمفرد.	
	2×0.5	4. الأسلوب خبريّ غرضه الفخر والاعتزاز.	
	0.5	 الصورة البيانية في عجز البيت الثاني هي: لحنها الرّصاص 	
	0.5	شرحها: شبَّه الرَّصاص بالملحَّن، حيث حذف المشيه به ورمز إليه بفعل "لحِّن" وذكر المشبه	
		(الرصاص) على سبيل الاستعارة المكنية.	
	0.5	ً بلاغتها: تشخيص المعني ، وتقويته والتأكيد على صدق الشعور.	